

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 7 (1977)  
**Heft:** 9

**Vorwort:** Éditorial : des vedettes, des bulletins...  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Administration**  
Yves Debraine  
Directeur

**Rédaction**  
Georges Gygax  
Rédacteur en chef

**Secrétariat**  
Paulette Corbaz

Rédaction de Genève  
« Credis »  
1212 Grand-Lancy  
Route de la Chapelle 22  
Téléphone (022) 43 27 00

**Editeur**  
Société coopérative « Aînés »  
Président :  
Claude Badel, Lausanne  
Vice-président :  
François-Xavier Charles  
Genève

**Imprimeur**  
Presses Centrales  
Lausanne S.A.

**Régie des annonces**



Annonces Suisses S.A.  
« ASSA »  
Place Bel-Air 2  
Téléphone (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succursales  
dans toute la Suisse

**Comité de fondation**  
Dr L.-M. Bircher  
Claude Badel  
Marc Guignard  
Bernard Peitrequin

**Prix du numéro**  
Fr. 2.—

**Abonnements**  
Fr. 20.— par année  
Etranger Fr. 24.—

Toute reproduction  
de textes ou photos  
interdite  
sans accord préalable  
avec la Rédaction

**Ce numéro est tiré  
à 20 000 exemplaires**

## Sommaire

**Photo de couverture :**  
Le sourire de la Fête,  
un sourire parmi tant d'autres.  
(Photo Yves Debraine)

**Princes-éleveurs  
de Montalba** 3



Un prince belge et sa femme  
font revivre un village perdu

**André Chablot** 7  
Un défilé en 1911

**Diététique et médecine** 8  
Boissons - Sédentarité

**De notre rédaction  
de Genève** 10

**Libres propos** 11  
Ces jeunes qui nous inquiètent...

**Les assurances sociales** 13  
Rentes AVS et impôts

**La Fête du 22 octobre** 15



Neuchâtel se prépare...

**Pro Senectute et la Fête  
des Vignerons** 19

**Les livres nouveaux** 23

**Voyages :  
Palma et Amélie** 26



Des prix époustouflants  
**Travaux à l'aiguille,**  
bricolage, mots croisés 30

## ÉDITORIAL

## Des vedettes, des bulletins...

On s'amusera beaucoup à Neuchâtel, le 22 octobre. Ces deux photos sont celles des vedettes qui, ce jour-là, animeront les grands spectacles inscrits au programme de la Fête des aînés romands. Henri Dès, qu'il est superflu de présenter, son talent et son charme ayant fait de lui une tête d'affiche très cotée dans toute la francophonie et



bien au-delà. Et notre joyeux ami, le clown-fantaisiste Robi, mettra l'assistance en joie avec un numéro de conception inédite. Autres vedettes des spectacles : les jeunes fifres et tambours des « Armourins », célèbre société neuchâteloise, et la réputée Musique militaire qui agrémentera de ses productions la partie officielle. Ce numéro d'« Aînés » contient un supplément de 4 pages de couleur rose. Nos lecteurs y trouveront toutes les informations relatives à la grande Fête du 22 octobre, ainsi qu'un bulletin de participation.

En pages 26 et 27, deux autres précieux bulletins permettront à nos amis les aînés de choisir entre deux destinations de vacances d'automne où, 15 jours durant, de nombreuses surprises les attendront grâce à un programme d'animation mis sur pied par des spécialistes, et dont toutes les excursions et réjouissances sont comprises dans le prix du voyage.

Palma de Majorque, d'abord. La dévaluation de la peseta nous a permis de réduire fortement le prix de ces vacances. Pour nos voyageurs c'est une très bonne affaire. (Organisation Wagons-Lits/ Tourisme Genève).

Amélie-les-Bains, ensuite, vacances avec ou sans cure, réédition de celles qui, en février-mars, remportèrent un succès remarquable puisqu'elles permirent à quelque 240 personnes de se reposer dans la joie en découvrant un beau pays. (Organisation « Aînés » - Pro Senectute - Office du tourisme d'Amélie.)

Des vedettes, des bulletins. Un numéro bourré d'idées.

AINÉS